



L'ACADÉMIE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE CARDIOLOGIE RAPPORT ANNUEL 2010-2011



MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Je suis heureuse de
célébrer ma première
année à titre de
présidente de l'ASCC

avec plusieurs jalons plutôt stimulants.

Cette année le Programme de bourses *Ayez du cœur* fête ses dix ans. À sa création en 2002, le Programme de bourses *Ayez du cœur* a financé la participation de six étudiants au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC). Maintenant, le programme permet chaque année à 20 étudiants de participer à l'événement, le plus grand et le plus prestigieux rassemblement de professionnels de la santé cardiovasculaire et de professionnels paramédicaux au Canada. Pour marquer l'occasion, nous avons communiqué avec d'anciens lauréats de la bourse pour leur demander quelle influence le programme avait eue sur leur carrière. N'oubliez pas de jeter un coup d'œil sur leurs commentaires élogieux un peu partout dans ce rapport.

La *Journée annuelle des stagiaires en santé cardiovasculaire* fête aussi cette année son dixième anniversaire. Chaque année, plus de 200 stagiaires participent à cet événement du congrès qui offre des laboratoires d'enseignement pratique, des conseils de spécialistes, des occasions de réseautage, un programme d'enseignement interactif et bien davantage.

Nos programmes de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte et chez l'enfant et en chirurgie cardiaque ont aidé plus de 400 stagiaires à se préparer à leur examen d'agrément. Nous recevons régulièrement des commentaires exceptionnels des participants quant à l'excellente qualité de ces séances de formation, préparées et présentées par des professeurs dévoués qui offrent leur temps gratuitement.

L'ASCC est soutenue par des dons de membres de la SCC et de la collectivité, et je suis fière d'annoncer que le nombre de donateurs a augmenté, passant de 43 en 2004 à 227 en 2011. Cependant, cela ne représente que 10 pour cent des membres de la SCC. Pour aider à bâtir une communauté cardiovasculaire canadienne plus forte au Canada, nous encourageons tous les membres de la

SCC/ASCC à faire un don à l'ASCC. Nous croyons fermement que le soutien accru des membres est essentiel au succès à long terme de l'ASCC et de ses programmes, qui ont une vision de l'avenir du secteur cardiovasculaire au Canada. Faire un don est très facile : accédez simplement à la page des dons par My.CCS.ca.

Je remercie sincèrement tous ceux d'entre vous qui ont contribué au succès de l'ASCC au cours de la dernière année. J'aimerais aussi inviter ceux qui n'ont pas encore contribué à l'Académie, à songer à offrir leur temps, qu'il s'agisse d'une participation à un comité ou à la formation de futurs professionnels des soins cardiovasculaires.

Cordialement,

Bibiana Cujec, M.D., Présidente de l'ASCC

À PROPOS DE L'ASCC

L'Académie de la Société canadienne de cardiologie (ASCC) est une organisation sans but lucratif, qui a été fondée en 2000 par la Société canadienne de cardiologie (SCC).

L'ASCC offre aux stagiaires en médecine cardiovasculaire des programmes et des services uniques dès le début de leur spécialisation jusqu'au début d'activité professionnelle. L'Académie a choisi de concentrer son attention à fournir du soutien aux étudiants en médecine, aux futurs spécialistes en soins cardiovasculaires, aux scientifiques en formation et aux stagiaires actuels en médecine cardiovasculaire afin d'assurer la continuation d'un secteur cardiovasculaire d'importance dans l'avenir.

Les dons offerts par les individus et les organismes assurent le financement nécessaire pour concevoir de nouveaux programmes et pour développer les programmes existants de l'ASCC.

PROGRAMMES DE RÉVISION POUR LES STAGIAIRES SCC/ASCC

Les programmes de révision pour les stagiaires (PRS) SCC/ASCC ont été établis en 2006 après que des stagiaires de la SCC aient indiqué que la préparation à l'examen du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC) représentait un jalon crucial dans la transition entre l'université et le monde du travail. Les PRS offrent aux stagiaires une occasion de se familiariser avec le processus des examens et d'obtenir les commentaires de membres du corps professoral. Grâce à ces programmes, les stagiaires peuvent évaluer leurs connaissances et leurs compétences en rédaction, et avoir un aperçu de tous les aspects de l'examen. En outre, ces programmes permettent aux stagiaires de tisser un réseau de relations avec les professeurs qui participent au programme ainsi qu'avec d'autres stagiaires partout au Canada.



PROGRAMME DE RÉVISION 2011 POUR LES STAGIAIRES EN CARDIOLOGIE CHEZ L'ADULTE

Le programme de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte s'est déroulé pour une sixième année, du 29 avril au 1^{er} mai 2011, à Toronto. 49 des 57 stagiaires qui ont participé au programme étaient de troisième année. De nouveau cette année, le programme a représenté une occasion très précieuse pour les résidents de troisième année en cardiologie chez l'adulte de se préparer à l'examen de cardiologie du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada.

Nous remercions très sincèrement les membres du comité de planification du PRS en cardiologie chez l'adulte pour leur contribution à la conception et à la gestion de ce programme :

D^r Michael Froeschl, président
D^r James Brown
D^r Michael Freeman
D^r Christopher Glover
D^r Christopher Johnson
D^r Evan Lockwood
D^{re} Nisha D'Mello
D^r Donald Palisaitis
D^{re} Sarah Ramer
D^r Dylan Taylor
D^r Mathieu Walker

Le Programme de révision 2012 pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte aura lieu du 27 au 29 avril 2012 à Toronto.



PROGRAMME DE RÉVISION 2011 POUR LES STAGIAIRES EN CARDIOLOGIE CHEZ L'ENFANT

Le Programme de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'enfant s'est déroulé pour une cinquième année, du 27 au 29 mai 2011, au Hospital for Sick Children de Toronto. Cette année, huit stagiaires représentaient divers programmes d'un peu partout au Canada.

La SCC et l'ASCC souhaitent remercier le Comité de planification du PRS en cardiologie chez l'enfant, qui a organisé ce programme exceptionnel :

D^r Kenny Wong, président
D^{re} Julie Déry
D^{re} Anne Fournier
D^r Fraser Golding
D^r Luc Jutras
D^{re} Jennifer Russell

La date et le lieu du Programme de révision 2012 pour les stagiaires en cardiologie chez l'enfant seront annoncés bientôt.



PROGRAMME DE RÉVISION 2011 POUR LES STAGIAIRES EN CHIRURGIE CARDIAQUE

Le Programme de révision pour les stagiaires en chirurgie cardiaque s'est déroulé pour une quatrième année, du 1^{er} au 2 avril 2011, à Montréal. Treize résidents en chirurgie cardiaque ont participé au programme dont sept passeront l'examen cette année. Le programme était également ouvert aux stagiaires de cinquième année, qui ont apprécié l'occasion de se familiariser avec le processus de l'examen oral.

La SCC et l'ASCC remercient sincèrement les membres du corps professoral de leur contribution et pour avoir offert aux stagiaires en chirurgie au Canada une occasion d'apprentissage exceptionnelle :

D^r Yoan Lamarche, président
D^r Anson Cheung
D^r Eric Dumont
D^r Frédéric Jacques
D^r Roy Masters
D^r Siamak Mohammadi
D^r Pierre Pagé
D^r Mackenzie Quantz

La date et le lieu du Programme de révision 2012 pour les stagiaires en chirurgie cardiaque seront annoncés bientôt.

PROGRAMME DE BOURSES AYEZ DU CŒUR

Le Programme de bourses *Ayez du cœur*, maintenant dans sa dixième année, est un programme de bourses de voyage conçu pour faire découvrir le domaine cardiovasculaire canadien aux jeunes étudiants prometteurs en médecine, aux diplômés, aux stagiaires postdoctoraux et aux spécialistes des sciences fondamentales en formation.



RÉCIPIENDAIRES DU PROGRAMME DE BOURSES AYEZ DU CŒUR DE 2010



LES RÉCIPIENDAIRES DU PROGRAMME DE BOURSES AYEZ DU CŒUR RENCONTRENT LE D^R ROB BEANLANDS, PRÉSIDENT DE LA RÉUNION ANNUELLE, LORS DU CCSC 2010.

Ce programme finance la participation d'environ 20 étudiants au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC) annuel.

FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS DU PROGRAMME DE BOURSES AYEZ DU CŒUR DE 2011 :

Arden Barry (Edmonton, Alberta)
Nicolas Bousette (Toronto, Ontario)
Virgilio Cadete (Saskatoon, Saskatchewan)
Julia Cadrin-Tourigny (Montréal, Québec)
Marie-Annick Clavel (Québec, Québec)
Nancy Côté (Québec, Québec)
Diala El Hussein (Québec, Québec)
Nandini Gupta (Toronto, Ontario)
Tina Hu (Toronto, Ontario)
Philippe Lachance (Québec, Québec)
Carol Lam (Toronto, Ontario)
William McIntyre (Kingston, Ontario)
Abraham Nunes (Edmonton, Alberta)
Rianne Ravensbergen (Burnaby, Colombie-Britannique)
Jon-Jon Santiago (Winnipeg, Manitoba)
Anna Schmidt (Calgary, Alberta)
Kaustabh Singh (Toronto, Ontario)
Ivan Stevic (Hamilton, Ontario)
Stephanie Thorn (Ottawa, Ontario)
Matthew Zeglinski (Winnipeg, MB)

« Gagner cette bourse a eu un effet important sur ma future carrière. »

– Christina Luong, qui s'oriente vers une carrière en cardiologie chez l'adulte.

JOURNÉE DES STAGIAIRES

La *Journée annuelle des stagiaires en santé cardiovasculaire* célèbre son dixième anniversaire cette année.

Ce programme de formation d'une journée pour les stagiaires a lieu dans le cadre du Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC). Le thème de cette année est *Renversons les obstacles*.

La *Journée des stagiaires* est un excellent moyen pour les stagiaires d'enrichir leur expérience au CCSC. Les sessions de la *Journée des stagiaires* ont pour objectif de fournir de l'information qui aide les stagiaires à devenir de jeunes chercheurs et des cliniciens volant de leurs propres ailes.

Des remerciements tout particuliers au comité de planification de cette année qui a organisé ce programme exceptionnel.

Membres du Comité de planification de la Journée des stagiaires 2011

- Brian Potter, coprésident – Cardiologie chez l'adulte, Université de Montréal
- David Lin, coprésident – Recherche, Université de la Colombie-Britannique
- Jessica Forcillo, membre – Chirurgie cardiaque, Montréal
- Jennifer Higgins, membre – Chirurgie cardiaque, Université de la Colombie-Britannique
- Leila Laroussi, membre – Cardiologie chez l'adulte, Université de Montréal
- Artak Tadevosyan, membre – Recherche, Université de Montréal
- Stephanie Thorn, membre – Recherche, Université d'Ottawa
- Michael Y.C. Tsang, membre – Cardiologie chez l'adulte, Université de la Colombie-Britannique
- Jay Udell, ancien président - Cardiologie chez l'adulte, Hôpital Brigham & Women's Hospital
- Christopher White, membre – Recherche, Université du Manitoba



JOURNÉE ANNUELLE DES STAGIAIRES, CCSC 2010

« Être titulaire de la bourse m'a permis de côtoyer des sommités de la recherche et de la pratique clinique dans le domaine de la cardiologie, ce qui a été très inspirant. »

– Ines Menjak, qui prépare une demande de résidence en médecine interne.

MERCI AUX DONATEURS 2010-2011 DE L'ASCC !

(1^{er} avril 2010 – 31 mars 2011)

Les programmes de l'ASCC
sont réalisés grâce aux dons des
différents individus et organismes.



LA D^{RE} ANNE GILLIS, PRÉSIDENTE SORTANTE DE L'ASCC,
REMERCE LE DONATEUR VISIONNAIRE, M. ROBERT KALINA,
LORS DE LA REMISE DE PRIX 2010 DE LA SCC.

Don d'entreprises

Alberta Health Services
Intertask Conferences
Ltd.
Royal Bank of Canada

Visionnaires (5 000 \$ et plus)

Eldon Smith
Edmund King
Robert Kalina
Nisar Huq
Charles Kerr

Cercle du président (1 000 \$ à 4 900 \$)

Rob SB Beanlands
Margaret Blackwell
Ronald Bourgeois
Bibiana Cujec
Ross A Davies
Vladimir Dzavik
Derek Exner
Anne M Gillis
Mark Henderson
Robert J Howard
William J Kostuk
Howard Leong-Poi
Dakshina R Murthy
Heather J Ross
Hugh Scully
Samuel Siu
Anthony Tang

Bienfaiteurs (500 \$ à 999 \$)

Michael Baird
Chi-Ming Chow
Paul Dorian
Michael R Freeman

George Garbe
Milan Gupta
Lyll A Higginson
Jonathan Howlett
Evan Lockwood
Peter R McLaughlin
Robert Sheldon
Jeffrey Smallhorn
Stuart Smith
Frank Spence
Jan Surkes
Elizabeth Swiggum
Dylan A Taylor
Alan White
D. George Wyse
Rodney Zimmermann

Amis (jusqu'à 499 \$)

Beth Abramson
Ian Adatia
Zohair Y Al-Halees
Naheed Ali
Imtiaz Ali
Nanette Alvarez
Todd J Anderson
J Malcolm Arnold
Jean-François Baril
Alan Barolet
Colin Barry
Arsène Basmadjian
Harald Becher
Israel Belenké
Olivier Bertrand
David Blackburn
Kayoomars Boroomand
David Borts
Neil Brass
Myriam Brassard
Robert I Brown
Gary Burggraf

Lucille Carling-
Chambers
Jean-Christophe
Carvalho
Tiscar Cavalle-Garrido
Kwan-Leung Chan
Jonathan B Choy
Tomas Cieza
Ruth L Collins-Nakai
Kim Connolly
Paolo Costi
Andrew M Crean
T Edward Cuddy
Gilles Dagenais
Adrian Dancea
Michel D'Astous
Robert De
Larochellière
Robert W Del Grande
Jean Diodati
Anique Ducharme
Justin Ezekowitz
Anne Ferguson
Keith JC Finnie
Anne Fournier
Ronald Fowles
Michael Froeschl
Aldo A Furlani
François Gagnon
Valerie Gaudreault
Vernon A Gebhardt
Philippe Généreux
Nitín N Ghorpade
Nicholas
Giacomantonio
François Gobeil
Robert Gow
Anthony F Graham
John Graham
Michelle Graham

Christopher Gray
Gabor Gyenes
Naiyer Habib
Andrew Hamilton
Louise Harris
M. Sherif Hashem
Ronald Hatheway
Robert Hegele
Paul J Hendry
Gregory Hirsch
George Honos
David Horne
Martin Hosking
Tomasz Hruczkowski
Derek Human
John R Imrie
Debra Isaac
George Jablonsky
Ernest Janzen
James Johnston
David Johnstone
Marc Jolicoeur
Bruce Josephson
Bodh Jugdutt
Terence Kavanagh
Catherine Kells
Melissa Keown
Teresa Kieser
Marla Kiess
Hahn Hoe Kim
Gerald A Klassen
Merril Knudtson
Stephanie Landry
Eric Larose
Charles Lazzam
Yves M Le Gal
Richard A Leather
Yves Leclerc
Robert Lesoway
Bruce Lubelsky

Ian MacDonald
Nancy MacDonald
Rizwan Manji
Jean Pierre Mayer
Brian McCrindle
Michael McDonald
Steven Meyer
Fraser A Miller
Robert M Miller
L Brent Mitchell
Franck Molin
John C Mullen
Gustavo Nogareda
Paul Novak
Erwin Oechslein
Eileen O'Meara
Blair O'Neill
Teddi Orenstein
Gavin Oudit
Maral Ouzounian
Mladen Palaic
Anthony Panos
Thomas G Parker
Edward A Pascoe
Ian Paterson
Stephen Pearce
Michel Pellerin
Vivian Petropoulos
Roger Philipp
François Philippou
Philippe Pibarot
J Geoffrey Pickering
Paul Timothy Pollak
Dragos Predescu
JA Jean Quevillon
Miroslaw Rajda
Sarah Ramer
Andrew Redington
Leon Rioux
Margot R Roach

Simon Robinson
John Rothschild
Douglas Roy
Marc Ruel
Bal Sahay
Magdi Sami
John Sapp
Erick Schampaert
Khaled Shelig
Mohammed Shihata
Malcolm Silver
Jitendra Singh
Allan Skanes
Hugh W Smith
Duncan Stewart
Neville Sussex
Bruce Sussex
Mario Talajic
Peter Tan
Christina G Templeton
Mouhieddin Traboulsi
Michael Turabian
Michele Turek
Wayne Tymchak
Benjamin Tyrrell
Isabelle VonderMuhll
Jonathan Walker
Zhiguo Wang
James Warnica
Andrew Warren
Eva Welisch
Robert Welsh
Michael White
Randall G Williams
Kenny Wong
Ken Woo
Kenneth Yvorchuk

APPUYEZ L'ACADÉMIE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE CARDIOLOGIE

Faites en sorte que l'ASCC soit dans vos projets de dons!
Apprenez en plus sur les façons de donner à l'ASCC au :
[WWW.CCS.CA](http://www.ccs.ca)

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASCC

Bibiana Cujec, présidente
Anne Gillis, présidente sortante
Heather Ross, secrétaire/trésorière
Victor Huckell, membre du conseil
Peter Guerra, membre du conseil
Edmund King, membre du conseil
Blair O'Neill, membre du conseil
Charles Kerr, membre du conseil
Mario Talajic, membre du conseil
Christopher Simpson, membre du conseil
Maral Ouzounian, représentante des membres stagiaires
Anne Ferguson, Chef de la direction

ÉTATS FINANCIERS 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011

BILAN DES OPÉRATIONS		
REVENUS	2010	2009
Dons des membres	56 313 \$	58 205 \$
Dons d'autres sources	559 050 \$	11 830 \$
Dons de la SCC	-	42 236 \$
Dons en titres négociables	18 848 \$	3 018 \$
Placements	105 030 \$	64 046 \$
Divers	14 873 \$	1 276 \$
TOTAL DES REVENUS	754 114 \$	180 611 \$
DÉPENSES		
Services administratifs	79 217 \$	74 626 \$
PRS en cardiologie chez l'adulte	29 305 \$	39 617 \$
Initiatives pour les stagiaires	35 180 \$	28 762 \$
Programme de bourses <i>Ayez du cœur</i>	30 018 \$	17 578 \$
PRS on chirurgie cardiaque	9 029 \$	12 079 \$
PRS en cardiologie chez l'enfant	5 782 \$	7 949 \$
TOTAL DES DÉPENSES	188 531 \$	180 611 \$
Gain non matérialisé (pertes) sur investissements financiers négociables détenus	8 081 \$	127 440 \$
Excédent de la période	573 664 \$	127 440 \$

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE		
ACTIFS	2010	2009
Actifs à court terme	256 836 \$	114 401 \$
Placements	1 542 938 \$	1 361 922 \$
Total des actifs	2 050 100 \$	1 476 323 \$
PASSIFS		
Passifs à court terme	3 655 \$	3 542 \$
Actif net	2 046 455 \$	1 472 781 \$
Total des passifs et actif net	2 050 100 \$	1 476 323 \$

Les états financiers complets ainsi que le rapport du vérificateur pour l'exercice financier du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011 sont disponibles à tous les membres de l'ASCC sur demande.

« La bourse *Ayez du cœur* m'a donné l'occasion de présenter mes recherches et de recevoir des commentaires sur mon travail. Mes travaux de recherche vont bientôt être publiés. »

– Anton Mihic, qui souhaite faire carrière en recherche.